

43. El representante de Bhután pide de nuevo encarecidamente a todos los países desarrollados y en desarrollo que cooperen con el Secretario General para llevar a buen término el estudio solicitado en la tercera resolución (1775 (LIV)) del Consejo Económico y Social. En efecto, ninguna delegación debe rechazar la idea de un fondo especial en favor de los países sin litoral sin que se haya efectuado por lo menos un estudio de viabilidad.

44. El Sr. MBEDO (República Centroafricana) pide que se reproduzca fielmente la declaración del representante de Bhután en el acta resumida de la sesión.

45. El Sr. HAMID (Sudán) apoya la declaración del representante de Bhután y señala a la atención de la Comisión la resolución 1753 (LIV) del Consejo Económico y Social. En esa resolución, el Consejo pidió a la Asamblea General que en su vigésimo octavo período de sesiones, adoptara algunas decisiones sobre las medidas especiales en favor de los países en desarrollo menos adelantados, especialmente en lo que se refería a la manera en que se podrían movilizar recursos adicionales en su favor.

46. Así pues, el representante del Sudán espera que en su próxima sesión la Comisión vuelva a ocuparse de este problema y adopte las decisiones necesarias.

PLAN DE ACCIÓN MUNDIAL PARA LA APLICACIÓN DE LA CIENCIA Y LA TECNOLOGÍA AL DESARROLLO⁴

⁴ Publicación de las Naciones Unidas, No. de venta: S.71.II.A.18.

47. El PRESIDENTE señala a la atención de la Comisión la parte f de la sección B del documento A/C.2/285, donde se dice que, en su resolución 1823 (LV), el Consejo recomendó a la Asamblea General que, en su vigésimo octavo período de sesiones, tomara nota del Plan de Acción Mundial como medio de reforzar los componentes científicos y tecnológicos de la cooperación internacional y de los planes nacionales de desarrollo. De no haber objeciones, el Presidente considerará que la Comisión accede a la petición del Consejo.

Así queda acordado.

48. El Sr. FLEMING (Argentina) declara que su delegación tuvo la posibilidad de participar en la elaboración de ese plan de acción en el primer período de sesiones del Comité Asesor sobre la Aplicación de la Ciencia y la Tecnología al Desarrollo y pudo comprobar, con otras delegaciones, que las Naciones Unidas seguían elaborando planes de acción sin consultar directamente a los países interesados. La delegación argentina se inquieta un tanto por un método de trabajo bastante paternalista y espera que la Secretaría, especialmente el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales, modifique en el futuro su manera de proceder y consulte previamente, como es debido, a los países interesados.

Se levanta la sesión a las 17 horas.

1575a. sesión

Lunes 3 de diciembre de 1973, a las 10.55 horas

Presidente: Sr. Zewde GABRE-SELLASSIE (Etiopía).

A/C.2/SR.1575

TEMA 46 DEL PROGRAMA

Examen y evaluación de los objetivos y medidas de política de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo (continuación*) (A/9003, cap. III; A/C.2/L.1287, A/C.2/L.1323, A/C.2/L.1329).

TEMA 108 DEL PROGRAMA

Reducción de la creciente disparidad entre los países desarrollados y los países en desarrollo (continuación*)

1. El PRESIDENTE señala que el informe del Grupo de Trabajo de examen y evaluación (A/C.2/L.1329) no ha sido aún publicado en todos los idiomas. Como la Comisión no está aún lista para adoptar una decisión sobre el proyecto de resolución A/C.2/L.1323, referente al tema 46 del programa — ni sobre los proyectos de resolución A/C.2/L.1322 y A/C.2/L.1328, referentes al tema 12 — no puede proseguir sus trabajos en la presente etapa, a menos que alguna delegación desee hacer una declaración.

* Reanudación de los trabajos de la 1573a. sesión.

2. Si no se formulan observaciones, el Presidente considerará que la Comisión desea suspender la sesión hasta que se disponga, en todos los idiomas, del informe del Grupo de examen y evaluación.

Así queda acordado.

Se suspende la sesión a las 11 horas y se la reanuda a las 11.50 horas.

3. El PRESIDENTE informa a la Comisión que no se dispone aún del informe del Grupo de Trabajo de examen y evaluación en chino, pero que la delegación de China ha manifestado que está dispuesta a proseguir con el estudio del informe.

4. El Sr. GATES (Nueva Zelanda), Relator del Grupo de Trabajo de examen y evaluación, al presentar el informe del Grupo de Trabajo (A/C.2/L.1329), recuerda que sus reuniones estuvieron abiertas a todos los miembros de la Comisión. En consecuencia, el informe no es la obra de unas pocas delegaciones sino que recoge las opiniones de todos los que participaron en los trabajos del Grupo de Trabajo. La mayoría de los párrafos del documento cuya aprobación por la Comisión y la Asamblea General se recomienda, representan un alto grado de consenso.

5. El informe consta de tres partes, a saber, una introducción que se refiere a la organización de los trabajos y en la que se enumeran los documentos de que dispuso el Grupo de Trabajo, un breve proyecto de resolución contenido en el párrafo 6, y el documento aprobado por el Grupo de Trabajo. Fue necesario compilar este último con cierta celeridad, y sin duda contiene algunos errores de redacción o de ortografía. En el inciso iii) del párrafo 57, en el texto inglés, la palabra "agreements" debe reemplazarse por la palabra "arrangements".

6. El Sr. JAIN (India), Presidente del Grupo de Trabajo, dice que la participación en las reuniones fue activa, y que en el curso de ellas prevaleció un espíritu constructivo y un alto nivel de debate. En todo momento se hizo el máximo esfuerzo posible por investigar a fondo las posibilidades de llegar a un acuerdo sobre la formulación de las diversas ideas incorporadas en el informe, lo que debe considerarse a la luz de las deliberaciones celebradas en el segundo período de sesiones del Comité de Examen y Evaluación¹ (21 de mayo-8 de junio de 1973) y durante la serie de reuniones del Grupo de Trabajo de examen y evaluación creado por el Comité de Asuntos Económicos del Consejo Económico y Social durante el 55º período de sesiones del Consejo, que culminó en la adopción del documento de trabajo contenido en el anexo a la resolución 1827 (LV) del Consejo (véase A/C.2/L.1287). El documento aprobado refleja los incansables esfuerzos desplegados por todas las delegaciones participantes para llegar al consenso más amplio posible, y para establecer una base común de acuerdo, a pesar de las dificultades con que se tropezó y de las opiniones divergentes que se sostuvieron sobre algunos puntos.

7. Sobre algunos párrafos, el consenso es menos general que sobre otros. Sin embargo, el Grupo de Trabajo convino en aprobar el informe en la clara inteligencia de que las delegaciones tendrían plena oportunidad en la propia Comisión de expresar sus reservas o de indicar su interpretación respecto de puntos concretos.

8. La formulación del párrafo 48, que se refiere a las medidas de los países desarrollados y que se basa en el párrafo 45 de la nota del Secretario General (A/C.2/L.1287), no es tan satisfactoria como la de otros párrafos, aun cuando se desplegaron considerables esfuerzos por llegar a un consenso. Sin embargo, el Grupo de Trabajo estuvo de acuerdo en que el tipo de formulación utilizado haría posible reducir al mínimo el número de reservas expresadas. Algunas delegaciones indicaron que quizá podrían reconsiderar sus reservas y que esperaban instrucciones finales a ese respecto. Por lo tanto, podría llegarse oportunamente a un mayor grado de consenso.

9. La formulación del párrafo 52 fue acordada por el Grupo de Trabajo en la clara inteligencia de que quizá tendrían que introducirse cambios en la Comisión o en reuniones plenarias de la Asamblea General a la luz de las recomendaciones o decisiones aprobadas por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre un código de conducta de las conferencias marítimas, actualmente reunida en Ginebra.

10. El Grupo de Trabajo realizó deliberaciones muy detalladas sobre cada punto del documento y dedicó tanto tiempo como le fue posible a cada párrafo y a cada idea. No hubo intento alguno de evitar el debate sobre ningún punto. Esta afirmación queda confirmada por la circunstancia de que el orador se vio obligado a pedir a la Comisión que prorrogara el mandato del Grupo de Trabajo, y los miembros del Grupo de Trabajo están agradecidos con la Comisión por haberles dado el mayor tiempo posible para terminar su labor.

11. El orador agradece a los miembros del Grupo de Trabajo por su cooperación y sus sinceros esfuerzos por llegar a un consenso sobre el primer examen y evaluación bienal general de los progresos realizados en la aplicación de la Estrategia Internacional del Desarrollo.

12. El PRESIDENTE recuerda que la Comisión convino en iniciar en una sesión posterior el debate sobre el fondo del informe del Grupo de Trabajo.

13. El Sr. BRITO (Brasil) dice que su Gobierno está estudiando el informe y que su delegación estará en condiciones de formular sus comentarios en la fecha fijada por la Comisión. Hasta ese momento su Gobierno no se considerará obligado en modo alguno por los términos del documento.

14. El Sr. HACHANI (Túnez) advierte que se ha indicado que el texto original se ha redactado en inglés. En realidad, el texto no se redactó sólo en inglés, y su aplicación se facilitaría si se corrigiera ese error.

15. El Sr. GATES (Nueva Zelandia), Relator del Grupo de Trabajo, conviene con el representante de Túnez en que debería indicarse que el texto del documento fue negociado en todos los idiomas oficiales. Sin embargo, el orador no podría comprometerse a verificar la exactitud del texto en todos los idiomas.

16. El Sr. VERCELES (Filipinas) expresa la esperanza de que los grupos regionales aprovechen el tiempo de que disponen antes de que el Comité estudie el informe para realizar consultas oficiosas con miras a llegar a un acuerdo sobre el procedimiento más apropiado para examinar el documento.

17. El Sr. VAN GORKOM (Países Bajos) dice que desea hacer observaciones no sobre el informe propiamente dicho sino sobre un asunto conexo que se disintió en el Grupo de Trabajo, a saber, la posibilidad de elaborar un proyecto de resolución sobre los preparativos para realizar el examen y evaluación a mediados del Decenio. Su delegación preparó algunas sugerencias, que distribuyó de manera extraoficial entre los participantes en el Grupo de Trabajo. Desearía entablar conversaciones oficiosas con las delegaciones interesadas acerca del contenido de esas sugerencias así como de la posibilidad de presentar con esas delegaciones un proyecto de resolución.

18. El PRESIDENTE, en nombre de la Comisión, expresa su reconocimiento por la valiosa labor realizada por el Presidente, el Relator y los miembros del Grupo de Trabajo.

¹ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 55º período de sesiones, Suplemento No. 11.

Se levanta la sesión a las 12.15 horas.